

2023年 8 月号

多文化共生情報广场信息报

◇発行: 东大阪市多文化共生情報广场(毎月発行1次)

〒577-8521 東大阪市荒本北 1-1-1 市役所 16 階

◇TEL 06-4309-3311 / FAX 06-4309-3823 <https://www.city.higashiosaka.lg.jp/category/30-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0.html>



← 希望通过电子邮件阅读多文化共生情報广场信息报时, 请扫码。

幼儿园、认定儿童园 招收 2024 年度入园儿童

幼稚園・認定こども園 令和6年度の園児募集

本市幼儿园、认定儿童园招收来年入园儿童。申请表の领取和受理在各园进行。另外, 市立幼儿园与市立认定儿童园不可同时申请。

【市立幼儿园】

◆対象: 2018年4月2日~2020年4月1日出生, 在市内有住民登录并与家长(监护人)同居的幼儿。

◆发放申请表: 9月1日(周五)~29日(周五)14:00~16:00 (周六、周日、节假日除外)

◆受理申请表:

4岁儿童=10月2日(周一) 13:30~14:00

5岁儿童=10月4日(周三) 13:30~14:00

※如果都超过规定人数的情况时, 将进行抽签。

【市立认定儿童园】

◆対象: 2018年4月2日~2021年4月1日出生, 在市内有住民登录并与家长(监护人)同居的幼儿。

◆发放申请表: 9月1日(周四)~9月30日(周五) 14:00~16:00 (周六、周日、节假日除外)

◆受理申请表: 3岁儿童=10月2日(周一) 15:00~15:30

4岁儿童=10月2日(周一) 13:30~14:00

5岁儿童=10月4日(周三) 13:30~14:00

※如果都超过规定人数的情况时, 将进行抽签。

【私立幼儿园・私立认定儿童园】

私立幼儿园・私立认定儿童园的入园手续在各园实施。申请表从9月1日(周五)开始发放, 将于10月2日(周一)开始受理。(因园而异)

来年度の幼稚園・認定こども園の園児を募集します。願書の交付と受付は各園で行います。なお, 市立幼稚園・市立認定こども園間の重複出願はできません。

【市立幼稚園】

◆対象: 平成30年4月2日~令和2年4月1日に生まれ, 市内に住居登録をしている保護者と同居する幼児

◆願書の交付: 9月1日(金)~29日(金)14時~16時 (土・日曜日・祝休日を除く)

◆願書の受付

4歳児=10月2日(月) 13時30分~14時

5歳児=10月4日(水) 13時30分~14時

※いずれも定員を超えた場合は抽選。

【市立認定こども園】

◆対象: 平成30年4月2日~令和3年4月1日に生まれ, 市内に住居登録をしている保護者と同居する幼児

◆願書の交付: 9月1日(金)~29日(金)14時~16時 (土・日曜日・祝休日を除く)

◆願書の受付: 3歳児=10月2日(月) 15時~15時30分

4歳児=10月2日(月) 13時30分~14時

5歳児=10月4日(水) 13時30分~14時

※いずれも定員を超えた場合は抽選。

【私立幼稚園・私立認定こども園】

私立幼稚園・私立認定こども園の入園手続きは, 各園で実施されます。願書は9月1日(金)から交付し, 10月2日(月)から受け付けます。(園により異なります)

咨询处: 各公立幼儿园・认定儿童园=各园・学事課 TEL 06-4309-3271/FAX 06-4309-3838

保育課 TEL 06-4309-3196/FAX 06-4309-3817 各私立幼儿园・私立认定儿童园=各园

問合せ先: 市立幼稚園・認定こども園=各園・学事課・保育課/私立幼稚園・認定こども園=各園

新型冠状病毒疫苗咨询中心电话号码变更

新型コロナウイルスワクチンコールセンター電話番号が変わります

8月1日起, 东大阪市新型冠状病毒疫苗咨询中心的电话号码将发生如下变更。

◆咨询中心 06-4977-2686

◆开设时间: 9:00~17:30(含周六、周日、节假日)

8月1日(火)より東大阪市新型コロナウイルスワクチンコールセンターの電話番号が変わります。

◆コールセンター 06-4977-2686

◆開設時間: 9:00~17:30(土・日曜日・祝休日を含む)

咨询处: 新型冠状病毒疫苗咨询中心 TEL 06-7668-0485 / FAX 072-929-8239

問合せ先: 新型コロナウイルスワクチンコールセンター

您申请完毕了吗？生育、育儿支援事业

しんせい す しゅっさん こそだ おうえんじぎょう
申請は済みましたか。出産・子育て応援事業

◆申請期限延長：今年2月28日之前生育孩子的人，已提交怀孕申报的人的礼金申请，将延长到8月31日（周四）。

◆対象：▷ハッピーママギフト（幸福妈妈礼金）=去年4月1日以后提交怀孕申报的孕妇，或去年3月31日之前怀孕，并在去年4月1日以后生育的人5万日元

▷ハッピーママギフト（你好宝宝礼金）=去年4月1日以后出生的儿童的抚养者5万日元 ※今年3月已将申请指南分别邮寄给了每个人。没有收到的人请向我们咨询。详见市政府网站。

しんせいきげん えんちよう ことし がつ にち しゅっさん かた にんしん
◆申請期限を延長：今年2月28日までに出産した方、妊娠の届出をした方のギフト申請を8月31日（木）まで延長しています。

たいしやう さくねん がつ ついたちいこう にんしん とどけで
◆対象：▷ハッピーママギフト=昨年4月1日以降に妊娠の届出した妊婦または昨年3月31日以前に妊娠し、昨年4月1日以降に出産した方に5万円

さくねん がつ ついたちいこう しゅっせい じどう
▷ハローベビーギフト=昨年4月1日以降に出生した児童のよういくしゃ まんえん ことし がつ しんせいあんない こべつ ゆうそ
養育者に5万円 ※今年3月に申請案内を個別に郵送しています。受け取っていない方はお問合せください。詳しくは市ウェブサイトをご覧ください。

咨询处：设施给付课 TEL 06-4309-3302 / FAX 06-4309-3817

といあわ さき しせつきゅうふか
問合せ先：施設給付課

请务必缴纳国民健康保险费・后期高龄者医疗保险费

こくみんけんこうほけん こうきこうれいしゃいりようほけんりよう かなら おさ
国民健康保険・後期高齢者医療保険料は必ず納めましょう

保险费是为补助患病或受伤时的医疗费、高额疗养费等支撑医疗制度的重要财源。对无特别理由而滞纳保险费的家庭，将调查其财产状况或扣押财产（存款、工资、不动产等）等，进行滞纳处理。另外，对滞纳家庭发行有效期短的保险证“短期被保险者证”，或会成为医疗费暂定全额自己负担的“资格证明书”的发放对象。

【缴纳保险费有困难者，请向以下部门咨询】

◆日期：周一～周五 9:00～17:30（不含节假日）

◆场所：市役所大楼2楼医疗保险室保险料课

【休息日缴纳咨询】

◆日期：8月26日（周六）9:00～12:00

◆场所：市役所大楼2楼医疗保险室保险料课

ほけんりよう びようき いりようひ こうがくりようようひ しきゆう いりよう
保険料は、病気やケガの医療費、高額療養費の支給など、医療せいど さき たいせつ ざいげん とくべつ りゆう たいのう
制度を支える大切な財源です。特別な理由もなく滞納しているせたい ざいさんちようさ ざいさん よちよきん きゆうよ ふどうさん さしおさ
世帯は、財産調査や財産（預貯金、給与、不動産など）の差押えなどの滞納処分を行います。また、滞納している世帯は、ほけんしやう ゆうこうきかん みじか たんき ひけんしやしやう いりようひ
保険証の有効期間が短い「短期被保険者証」や医療費がいつぜんがくじ こふたん しかくしやうめいしや こうふたいしやう
たん全額自己負担となる「資格証明書」の交付対象となります。

【納付が困難な方は相談を】

◆とき：月曜日～金曜日9:00～17:30（祝 休日を除く）

◆場所：市役所本庁舎2階医療保険室保険料課

※保険料決定通知書（納付書）または被保険者証、印鑑をも 持ってお越しください。

【休日納付相談】

◆とき：8月26日（土）9:00～12:00

◆場所：市役所本庁舎2階医療保険室保険料課

咨询处：保険料課 TEL 06-4309-3168 / FAX 06-4309-3807

といあわ さき ほけんりようか
問合せ先：保険料課

多文化理解講座“异域文化的故事～越南的生活和人们”

たぶんかりかいこうざ いぶんか はなし く ひとびと
多文化理解講座「異文化のお話～ベトナムの暮らしと人々」

讲授越南文化，并将展出手工艺品、美食等。

◆时间：9月10日（周日）14:00～16:00

◆地点：东大阪市政府大楼18楼会议室

◆对象：在市内居住、在职、在校（任一者）的人

◆人数：30名（按报名顺序）

◆报名方法：8月1日（周二）开始报名，请通过电话或邮件告知您的姓名、住址、电话号码

ぶんか こうざ こうげいひん た もの てんじ
ベトナム文化の講義と工芸品、食べ物などを展示します。

◆とき：9月10日（日）14:00～16:00

◆場所：東大阪市政府本庁舎18階会議室

◆対象：市内在住・在勤・在学（いずれか）の方

◆定員：30名（申込先着順）

◆申込：名前、住所、電話番号を8月1日（火）から電話またはEメールで

报名、咨询处：多文化共生情報广场 TEL 06-4309-3311 / FAX 06-4309-3823 E-mail: bunkoku.plaza@city.higashiosaka.lg.jp

もうしこ といあわ さき たぶんかきせいじやうほう
申込み・問合せ先：多文化共生情報プラザ